

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Pro Concept Kft.

székhely: 1031 Budapest, Záhony utca 7. C. ép.

cégjegyzékszám: 01-09-738599

adószám: 13502478-2-41,

Bankszámlát vezető pénzüintézet: CIB Bank Zrt.,

Bankszámlaszám:

jelen megállapodás megkötésében képviselve: Hiszem János ügyvezető által

- a továbbiakban: **Eladó** -

másrészről a

Külgazdasági és Külügyminisztérium

székhely: 1027 Budapest, Bem rakpart 47.

adószám: 15311351-1-41,

Számlavezető: Magyar Államkincstár,

Bankszámlaszám:

jelen megállapodás megkötésében képviselve: dr. Balogh Csaba közigazgatási államtitkár által

- a továbbiakban: **Vevő** -

- a továbbiakban együttesen: **Szerződő Felek** -

között az alábbi napon és helyen az alábbiak szerint:

1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy közöttük 2020. március 25-én adásvételi keretszerződés (a továbbiakban: **Keretszerződés**) jött létre.
2. A Szerződő Felek egybehangzóan rögzítik, hogy a Keretszerződés alapján az Eladó a Vevő részére a jelen szerződés 1. sz. mellékletében rögzített árukat (a továbbiakban: **Leszállított és átvett áruk tételezése**), az 1. sz. mellékletben meghatározott és jelen megállapodás megkötéséig elszámolt/kifizetett ellenérték fejében szállította le a Vevő részére.
3. A Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1. sz. mellékletben meghatározott ellenérték felszámítása és az Eladó részére 2020. március 25. napján átutalt előleg (a továbbiakban: **Teljes Előleg**), valamint a Leszállított és átvett áruk elszámolása és kifizetése alapján az Eladó birtokában jelen megállapodás megkötésekor 42.188.698,-EUR, azaz negyvenkétmillió-száznyolcvannyolcezer-hatszázkilencvennyolc euró összeg előleg (a továbbiakban: **Fennmaradt Előleg**) van.
4. A Szerződő Felek rögzítik és egybehangzóan megállapítják, hogy a Leszállított és átvett árukat az 1. sz. mellékletben meghatározottak szerint a Vevő hiánytalanul, szerződészerű minőségben birtokba vette, azokkal szemben semmiféle minőségi kifogása nem volt és jelen megállapodás időpontjában sincs.

5. Felek rögzítik, hogy az adásvételi-kertszerződésben meghatározott mennyiségekkel szemben, Eladó a sebészeti maszkok kapcsán túlteljesített. Vevő a sebészeti maszkok megrendelt mennyiségén felüli teljesítést elfogadja, így Eladó, az 1. számú mellékletben meghatározottak szerint a keretszerződésben meghatározott mennyiségek után járó értéket jogosult a Vevő által kifizetett előleg terhére elszámolni.
6. A Felek rögzítik, hogy a Vevő az Eladó részére a Keretszerződés alapján 78.900.000,- EUR, azaz hetvennyolcmillió-kilencszázezer eurót fizetett meg előleg jogcímen.
7. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Keretszerződést a Vevő 2020. május 7-én felmondta, amely felmondást az Eladó nem fogadott el és amellyel kapcsolatban a Szerződő Felek különböző jogi hivatkozásokat tettek és levelezést folytattak (a továbbiakban: **Vitás Jogi Helyzet**).
8. A Szerződő Felek a Vitás Jogi Helyzetben tett egyes jognyilatkozatok értékelése és minősítése nélkül jelen megállapodással kívánják a Vitás Jogi Helyzetet lezárni és a Keretszerződésből eredő elszámolást elvégezni, valamint a Keretszerződésből fennmaradt, jelen megállapodás 2. sz. mellékletében részletesen meghatározott szállítási tételek teljesítési szabályait – figyelemmel az Eladó által a Keretszerződés alapján elvégzett külföldi beszerzésekre (a továbbiakban: **Elvégzett Külföldi Beszerzés**) – szabályozni és meghatározni.
 - 8.1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó jogosult a jelen megállapodás **2. sz. mellékletében** meghatározott, az Elvégzett Külföldi Beszerzésnek megfelelő és a Vevő által a 2. számú mellékletben meghatározott árukat (a továbbiakban: **Beszerzett Áruk**) a Vevő részére, a Keretszerződés alapján történt lehívással azonos, a 2. sz. mellékletben részletezett vételáron (a továbbiakban: **Vételár**) 2020. július 25-ig (a továbbiakban: **Szállítási Határidő**) a Budapest, Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtérre (a továbbiakban: **Szállítási Cím**) leszállítani, azt pedig a Vevő köteles a Szállítási Címen átvenni.
 - 8.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vevő által a Keretszerződés alapján megrendelt és az Eladó által beszerzett gyorseszteket a megváltozott megrendelői igények folytán Vevő nem veszi át. A Vevő lemondásából, és egyéb, a tárolásból eredő költségeket (mint a kezelési, szállítási, érkeztetési, stb. költségek) a Felek megállapodása alapján Vevő mindösszesen 780.000,-EUR, azaz hétszáznyolcvanezer euró összegben megtéríti, oly módon, hogy a Vevő az Eladó részére már megfizetett Fennmaradt Előleg összegén felül 148.302,-EUR-t, azaz száznegyvennyolcezer-háromszázkettő eurót megfizet az Eladó részére az Eladó által a felmerült költségekről kiállított végszámla részeként, annak a Vevő általi kézhezvételétől számított 8 munkanapon belül az Eladó fent megjelölt bankszámlájára történő banki átutalás útján. A Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy 631.698,-EUR, azaz hatszázharmincegyezer-hatszázkilencvennyolc euró összeg a Fennmaradt Előlegből kerül levonása.
 - 8.3. A Szerződő felek megállapodnak abban, ill. rögzítik, hogy a Szállítási Határidőn belül a Beszerzett Áruk leszállítása részletekben, a Vevő által meghatározott ütemezésben történik. A Szerződő Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a Szállítási Határidőn belüli tényleges rész-szállítás időpontját, valamint a rész-szállítás szerinti árukat az Eladó köteles a tényleges szállítási időpont előtt 1 (egy) nappal a Vevő részére megadni, a Vevő pedig köteles az átvételről, a Beszerzett Áruk Magyarország területére történő behozataláról (belföldiesítéséről) a Keretszerződés lebonyolításával azonos módon és

határidőben saját költségére gondoskodni. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a rész-szállítás esetleges késedelme külön kötbérre nem jogosítja fel a Vevőt.


- 8.4. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szállítási Határidő eredménytelen eltelte után Vevő jogosult a jövőre nézve a keretszerződést és a megállapodást felmondani és a Szerződő Felek kötelesek a jelen megállapodás alapján történt teljesítést és előleget egymással a jelen megállapodás megszűnését követő 8 (nyolc) munkanapon belül elszámolni.
9. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Beszerzett Áruk Vételárát – a Beszerzett Árukhoz a Vevő által átvételét és a Vevő által kiállítandó teljesítés-igazolást követően - jogosult az Eladó a Fennmaradt Előlegből levonni, abba beszámítani és arról a számviteli szabályoknak megfelelő számlát kiállítani.
- 9.1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Beszerzett Áruk Vételárának a Fennmaradt Előlegből történő levonása és valamennyi Beszerzett Árukhoz a leszállítása és a Vevő által történt átvétele, ill. teljesítés-igazolás kiadása után 8 (nyolc) munkanapon belül az Eladó köteles a Fennmaradt Előleggel a Vevővel megtartandó személyes egyeztetés körében írásban elszámolni (a továbbiakban: **Végleges Elszámolás**) és kötelesek a Szerződő Felek a **Végleges Elszámolásról** jegyzőkönyvet felvenni (a továbbiakban: **Jegyzőkönyv**) és a Jegyzőkönyvben meghatározott, az egyes Szerződő Feleket terhelő kötelezettségeket a Jegyzőkönyvben meghatározott határidőben teljesíteni azzal, hogy a **Végleges Elszámolásban** az Eladót esetlegesen terhelő előleg-visszafizetési kötelezettségének köteles az Eladó legkésőbb a Jegyzőkönyv felvételét követő 8 (nyolc) banki munkanapon belül teljesíteni.
- 9.2. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Keretszerződés rendelkezései az irányadók. A Szerződő Felek ugyanakkor kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben jelen megállapodás és a Keretszerződés rendelkezései között ellentét, vagy ellentmondás állna fenn, úgy a jelen megállapodás rendelkezései az irányadók.
10. Szerződő Felek megállapodnak abban hogy a Keretszerződéssel kapcsolatosan semmiféle kártérítési, kamat-, vagy egyéb igényt - a joglemondás kifejezett hatályával és jellegével – nem érvényesítenek, a Vitás Jogi Helyzetet lezártnak és jogilag rendezettnek tekintik, kivéve a jelen megállapodás megkötésekor, ill. a Beszerzett Áruk átvételekor fel nem ismerhető, szavatosság hatálya alá tartozó hibák későbbi, jogszabály szerint a Vevőt megillető jogosítványokat azzal, hogy az esetlegesen később kiderülő hibák esetén a Vevő – figyelemmel a külföldi beszerzésből eredő szállítási határidőkre és szállítási kapacitásra, esetleges export, import, ill. szállítási korlátozásokra is - elsődlegesen a hibák kijavítását, a hibás áru kicserélését kérheti és csak annak nem-teljesülése esetén jogosult a kártérítési igényre.
11. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban meghatározott Beszerzett Árukra vonatkozó rendelkezések ingó adásvételi szerződésnek minősülnek.
12. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő esetleges vitás kérdéseket kötelesek elsősorban közvetlen, szükség esetén szakértők bevonásával és személyes tárgyalások útján rendezni és csak annak sikertelensége esetén jogosultak igényüket bírósági úton érvényesíteni.

13. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben – figyelemmel a jelen megállapodás 9.1. pontjára is - a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezései az irányadók.
14. Az Eladó a jelen megállapodás aláírásával egyidejűleg – az államháztartásról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. sz. rendelet 50. § 1/a. bekezdésére tekintettel – kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az átlátható szervezet minőségében bekövetkezett változás esetén erről haladéktalanul tájékoztatja a Vevőt. Az Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben nem minősül(ne) átlátható szervezetnek, úgy a Vevő jogosult a jelen megállapodást haladéktalanul felmondani és a kárainak megtérítését követelni. Az Eladó kijelenti továbbá, hogy megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok államháztartási törvényben foglalt feltételeinek.
15. Az Eladó a jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a természetes személyeknek a személyes adatoknak a kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendeletét (GDPR) és az abban foglaltaknak megfelelően jár el.
16. Jelen szerződés 4 folyamatosan sorszámozott oldalból és 17 pontból áll. Jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, amelyből a Szerződő Felek 2-2 (két-két) példányt jelen megállapodás megkötését követően átvettek.
17. Alulírott Szerződő Felek a jelen megállapodást gondosan átolvasták, azt együttesen értelmezték és azt, mint akaratunkkal mindenben megegyezőt az alulírott helyen és időben helybenhagyólag aláírták.


Mellékletek:

- Leszállított és átvett áruk tételcs jegyzéke (1. sz. melléklet)
- Beszerzett áruk és a Vevő által a jelen megállapodás alapján átvételre kerülő mennyiségek meghatározása (2. sz. melléklet)

Budapest, 2020. június 17.

Pro Concept Kft.

 Hízem János
 ügyvezető
 Pro Concept Kft.
 képviselőként
 Eladó

Budapest, 2020. június 17.

Külgazdasági és Külügyminisztérium

 dr. Balogh Csaba
 közigazgatási államtitkár
 Külgazdasági és Külügyminisztérium
 képviselőként
 Vevő

A Külgazdasági és Külügyminisztérium részéről:

Pénzügyileg ellenjegyzem:
 Budapest, 2020. június 17.

Jogilag ellenjegyzem:
 Budapest, 2020. június 17.

.....
 Magyar András
 főosztályvezető
 Külképviseleti Gazdálkodási Főosztály

.....
 dr. Vétek Attila
 főosztályvezető
 Jogi Főosztály